(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum4. November 2004 (04.11.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/095017 A2

(51) Internationale Patentklassifikation7:

G01N 30/00

(21) Internationales Aktenzeichen: PCI

PCT/CH2004/000176

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. März 2004 (23.03.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

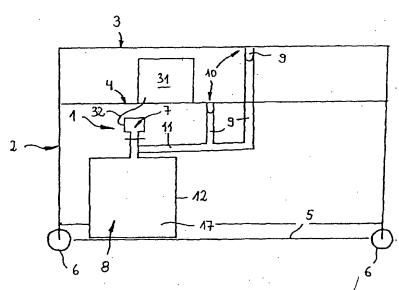
(30) Angaben zur Priorität: 714/03

22. April 2003 (22.04.2003) C

- (71) Anmelder und
- (72) Ersinder: MAETZKE, Thomas [CH/CH]; Wilhelm-Haas-Weg 12, CH-4142 Münchenstein (CH).
- (74) Anwalt: ABATRON-PATENTBÜRO AG; Altstetterstrasse 224, CH-8048 Zürich (CH).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: SAFETY DEVICE FOR LABORATORY WORK, ESPECIALLY FOR LIQUID CHROMATOGRAPHY SYSTEMS
- (54) Bezeichnung: SICHERHEITSEINRICHTUNG FÜR DEN LABORBETRIEB,INSBESONDERE FÜR FLÜSSIGCHROMATOGRAPHIE-SYSTEME



(57) Abstract: The invention relates to a safety device (1) for laboratory work, especially for fluid chromatography systems. Said safety device comprises a level measuring arrangement (7) which is connected to a tank (8) and generates an alarm signal upon detection of a certain liquid level in the tank (8). According to the invention, the level measuring arrangement (7) is also connected to at least one laboratory working surface (3, 4) and also produces an alarm signal when liquid is detected running over the at least one laboratory working surface (3, 4). Preferably, the level measuring arrangement (7) is connected to a monitoring device (31) embodied as a power supply unit in the form of a liquid control interface (LCI), said monitoring device containing a plurality of safety circuits and introducing a time-delayed circuit interruption when an alarm is generated by one of the safety circuits.

WO 2004/095017 A2

WO 2004/095017 A2



Veröffentlicht:

 ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

⁽⁵⁷⁾ Zusammenfassung: Die Erfindung bezieht sich auf eine Sicherheitseinrichtung (1) für den Laborbetrieb, insbesondere für Flüssigchromatographie-Systeme. Die Sicherheitseinrichtung weist eine Füllstandsmessanordnung (7) auf, welche mit einem Flüssigkeitsbehälter (8) verbunden ist und bei der Detektion eines bestimmten Flüssigkeitsstandes im Flüssigkeitsbehälter (8) ein Alarmsignal erzeugt. Erfindungsgemäss ist die Füllstandsmessanordnung (7) ferner mit wenigstens einer Labor-Arbeitsfläche (3, 4) verbunden und erzeugt das Alarmsignal auch dann, wenn auf der wenigstens einen Labor-Arbeitsfläche (3, 4) ausgelaufene Flüssigkeit detektiert wird. Vorzugsweise ist die Füllstandsmessanordnung (7) mit einer als Stromversorgungseinheit und in Form eines Liquid Control Interface, LCI genannt, ausgebildeten Überwachungseinrichtung (31) verbunden, welche mehrere Sicherheitskreise beinhaltet und bei einem Alarm eines der Sicherheitskreise eine zeitverzögerte Stromabschaltung einleitet.